

E4 - R U READY?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] Shobon

You have absolutely no intention to repent,

[00:05] Shobon

and you've made no effort
to improve your attitude.

[00:10] Shobon

That's something I really like about you.

[00:13] Shobon

But let me tell you one thing.

[00:16] Shobon

You'll cause me a lot of trouble
if you pull something like that again.

[00:21] Shobon

Because that isn't a part of my script.

[00:25] Shobon

All right, you can go.

[00:28] Slayer

Hmph.

[00:33] Shobon

Well, then.

[00:36] Shobon

What's on the books for today?

SIGN Maid Cafe & Bar

WELCOME HOME

Would you like to play with
some maids?

All-You-Can-Drink

1 Hour, 2000 Yen

Fuwa Fuwa!!

Hours: 17:00-26:00

SIGN New Release

SIGN All the Rage!

SIGN Cringemobile

SIGN Open the Door to a New Age

Light Up the World

[02:36] Otaku Hero

Anarchy-chan?

[02:41] Anarchy

What do you think, Otaku Hero,

[02:44] Anarchy

about that "Slayer" or whatever?

[02:46] Anarchy

Nobody ever told me we'd
have enemies like that.

[02:49] Otaku Hero

Yeah. I was surprised, too.

[02:53] Anarchy

Oh, did you come to check on me
because you were worried?

[02:57] Otaku Hero

Huh? Uh, yeah!

[02:59] Otaku Hero

The battles are probably gonna get
even worse from here on out, but...

[03:03] Otaku Hero

But...

[03:04] Otaku Hero

Let's all work together and do our best!

[03:07] Anarchy

Oh, come on! That's such a corny line.

[03:12] Anarchy

But... I guess I feel a little better now.

[03:16] Anarchy

Thanks.

[03:20] Otaku Hero

*I was going to ask her
to magically fix my broken toy,*

[03:24] Otaku Hero

but it didn't feel like the right time.

[03:28] Pink

Gobo.

[03:30] Otaku Hero

Can you fix it?

[03:31] Pink

Gobo gobo gobo gobo...

[03:32] Blue & Anarchy

"Resin parts deteriorate due to
UV exposure and plasticizer leakage."

[03:38] Otaku Hero

Hmm.

[03:39] Pink

Gobo gobo, gobogobo...

[03:39] Blue (P)

"It's unavoidable when you're dealing with toys and plastic models."

[03:44] Otaku Hero

Is it really?

[03:45] Pink

Gobogobo gobogobo...

[03:45] Blue (P)

"When they shrink and start to lose flexibility,

[03:48] Blue (P)

they get very stiff and become easier to break."

[03:51] Blue

What?!

[03:51] Otaku Hero

Huh?

[03:52] Blue

For me, stiff is so much better than limp and soft!

[03:55] Kyotaro

Stop that talk right now!

[03:57] Otaku Hero

Do you think it can be fixed?

[03:59] Pink

Gobo gobo gobo gobo, gobo go go gobobo...

[03:59] Blue (P)

"Chemical magic is actually my specialty."

[04:03] Otaku Hero

Oh, then please fix it!

SIGN Transform

SIGN Self-Righteousness

SIGN Hope

SIGN Love

SIGN Transience

SIGN Transformation Complete

[04:23] Otaku Hero

Wow, that's awesome!

[04:28] Otaku Hero

Whoa! What the what?!

[04:36] Kyotaro

Toys these days sure are fancy.

[04:39] Otaku Hero

Pink-chan, what did you inject it with?

[04:41] Pink

Gobo gobo...

[04:41] Blue (P)

"Self-rejuvenating magic for resin parts."

[04:44] Otaku Hero

There's *no* way that's all that was!

[04:46] Pink

Gobogobo, gobo gobo gobobobo...

[04:47] Blue (P)

"Also Panax ginseng, pit viper elixir,
royal jelly, and a touch of energy magic."

[04:53] Blue (P)

"Also—"

[04:53] Otaku Hero

Fine! I've heard enough.

[04:57] Otaku Hero

Wait for me!

[05:07] Kyotaro

Oh, is this the scene where you you
get offered a silver and gold Godeen?

[05:11] Otaku Hero

I took such good care of it!

[05:13] Otaku Hero

I had to save up money
from my job just to buy a used one!

[05:16] Old Leader

Hold it!

[05:20] Old Leader

This right here's our turf.
Trespassers are not allowed!

[05:24] Kyotaro

Who the hell are you?!

[05:26] Old Leader

We dwell here in the Akiba Liberated Zone.

[05:29] Old Leader

The Mansei Bridge Otaku Commune!

SIGN Mansei Bridge Otaku Commune

[05:32] Kyotaro

How lame. What do these old fogies want?

[05:34] Otaku Hero

Just like us,

[05:36] Otaku Hero

they must have run from Shobon's guys
and hid out here in the Liberated Zone.

[05:39] Kyotaro

Why aren't we on the same side, then?!

[05:41] Old Leader

Hmph!

[05:42] Otaku Hero

It looks like we don't make
the grade for some reason.

[05:45] Kyotaro

You mean like that "in-group hate" stuff?

[05:47] Kyotaro

We're all otaku here, gang.

[05:49] Otaku Hero

That's right. Listen to me!

[05:51] Otaku Hero

I didn't come here to fight you.

[05:53] Otaku Hero

I only want to get my Godeen
that fell in the river.

[05:57] Old Leader

Unacceptable.

[05:58] Kyotaro

Howat?

[05:58] Otaku Hero

Why?

[05:59] Old Leader

In the chaos of the riots three years ago,

[06:02] Old Leader

my brothers from another mother and I were
afraid our valuables would be confiscated,

[06:06] Old Leader

so we threw them all into the Kanda River.

[06:09] Old Leader

So the Kanda River is the final resting
place for countless historical artifacts.

[06:13] Old Leader

It's the ruins of Akihabara!

[06:15] Old A

That's right!

[06:15] Old A

You're just making excuses
to take our stuff!

[06:17] Old B

You're trying to sell them
on the net, even though

[06:19] Old B

you don't even know their value, I say!

[06:22] Kyotaro

How did they know?

[06:23] Otaku Hero

No, we aren't, we aren't!

[06:24] Anarchy

So what he's saying is,

[06:26] Anarchy

we've got to beat them up and take it by force?

[06:29] Anarchy

We thought we heard some kind of crowd,
and once we got here...

[06:32] Pink

Goho, goho...

[06:32] Blue (P)

"It reeked of old people."

[06:35] Blue

I kind of like that older-man smell, though.

[06:37] Kyotaro

Nobody asked you!

[06:38] Anarchy

I don't care about your
stupid valuables or whatever.

[06:40] Anarchy

Rivers belong to everybody, right?

[06:42] Anarchy

What kind of adults would try
to monopolize a river?

[06:45] Old A

Damn you, magical girl!

[06:47] Old B

The scourge of all Akihabara!

[06:49] Anarchy

Huff! Puff!

[06:50] Anarchy

Anything else on your minds,
you middle-aged grunts?

[06:54] Old Leader

Yeah! Come get a piece of this, you brats!

SIGN Menacing

[06:59] Otaku Hero

Hey! Stop it, stop it!

[07:01] Otaku Hero

These aren't the people
we need to be fighting.

[07:03] Otaku Hero

Are they?

[07:06] Kyotaro

Then you gonna give up on Godeen?

[07:08] Otaku Hero

I don't know.

[07:09] Mai

Papa, please stop it!

[07:11] Old Leader

Th-That voice...

[07:14] Old Leader

It's you!

[07:16] Mai

Papa, please stop all this
and just come home!

[07:21] Old Leader

Drat!

[07:22] Mai

Mom is worried about you.

[07:24] Old Leader

Didn't I tell you
never to come here,

[07:26] Old Leader

Yumi?

[07:27] Mai

My name is Mai!

[07:28] Mai

Quit calling me the name of an
anime character from before I was born!

[07:31] Yu

Dad, I've been really worried about you, too!

[07:34] Old B

There is no longer any reason
for me to return, I say.

[07:37] Yu

Would you quit the "I say" stuff?
It's so embarrassing!

[07:39] Old Leader

You both need to go home, Mami-chan.

[07:41] Yu

Why do you keep calling me that? I'm Yu!

[07:45] Mai

Papa! Would you cut it out?!

[07:47] Kyotaro

Come on!

[07:48] Yu

How can you act like this at your age?

[07:48] Kyotaro

Oh, man. What have we walked into?

[07:53] Otaku Hero

It looks like some of them left
their families to come here.

[07:56] Anarchy

I don't care if they're married
or have kids. It doesn't matter!

[07:59] Anarchy

Even when we're persecuted,
we're determined to live as otaku!

[08:02] Anarchy

That makes us equals, right?

[08:04] Otaku Hero

I guess so. We're the same.

[08:07] Otaku Hero

We're all otaku.

[08:09] Otaku Hero

But then why are we having so much trouble relating to those guys?

[08:16] Blue

The solution is simple, isn't it?

[08:19] Anarchy

Blue?

[08:20] Blue

It's been like this forever.

[08:21] Blue

The best way to become friends is...

SIGN Ba-thump! Kanda River Swim Meet

Full!?! of Magical Girls

[08:30] Kyotaro

Good afternoon, ladies and gentlemen!

[08:32] Kyotaro

It's about time to begin the Ba-thump!

[08:34] Kyotaro

Kanda River Swim Meet Full of Magical Girls!

[08:37] Kyotaro

You might even get to see something slip!

[08:39] Anarchy

All right!

[08:42] Blue

I'll knock you out!

[08:45] Pink

Gobo. Gobo.

[08:47] Anarchy

Yeah.

[08:47] Blue

Woo.

[08:49] Kyotaro

The Revolutionary Otaku Army team is all fired up and ready to go!

[08:52] Kyotaro

How about the Otaku Commune side?

[08:54] Old Leader

A swim meet is a relatively crunk idea.

[08:57] Old B

Brings me right back to the '80s, I say!

[08:59] Mai

Wait, Papa!

[09:02] Mai

Why do we have to play?

[09:04] Yu

Why am I even dressed like this?

[09:06] Old Leader

You're doin' great, Mami-chan!

[09:08] Kyotaro

They're all fired up, too!

[09:10] Otaku Hero

But why a swim meet?

[09:12] Blue

Old timers used to say
that skin-to-skin contact

[09:15] Blue

is the best way to get to know someone.

[09:18] Old Leader

In the past, the Kanda River was full of
industrial waste and household wastewater.

[09:24] Old Leader

It was called the river of death,
as no living creature could survive in it.

[09:27] Old Leader

But in 1987,

[09:29] Old Leader

the Ochiai Water Reclamation Center
started advanced wastewater treatment,

[09:32] Old Leader

and the water became so clean
it was almost unrecognizable.

[09:35] Old Leader

So clean, in fact, that it
is now possible to hold swim meets.

[09:39] Blue

What he said.

[09:40] Otaku Hero

Seriously?

[09:41] Kyotaro

Onto the first game!

SIGN Wobbly Floating

Obstacle Race!!

[09:42] Kyotaro

The Wobbly Floating Obstacle Race!

[09:45] Crowd

Yay!

[09:46] Kyotaro

Contestants must race toward the

goal across platforms placed in the water,

[09:50] Kyotaro

all while avoiding various obstacles!

[09:52] Kyotaro

Well then, on your marks,

SIGN START

[09:55] Kyotaro

get set...

[09:56] Anarchy

Go for it, Blue!

[09:58] Blue

No problem!

[09:59] Old B

Go forth, I say, my son!

[10:01] Old Leader

Good luck, Mami-chan!

[10:02] Yu

What did I say?!

[10:03] Kyotaro

Start!

[10:05] Blue

Oh, stop!

[10:06] Yu

Wah!

[10:08] Blue

Oh, staaahp!

[10:11] audience

Whoa!

[10:13] Blue

Unghh! They're staring at me!

[10:15] Blue

They're watching me get totally humiliated!

[10:17] Blue

Oh, please! Please stop

branding me with your hot gaze!

[10:20] Blue

Wait, stare more!

[10:32] Yu

Why is this happening to me?

[10:41] Blue

I... have lost!

SIGN Contestant Blue Retires!!

[10:44] Kyotaro

The Commune for the win!

SIGN Contestant Blue Retires!!

[10:46] all

All right!

[10:46] Old Leader

We did won!

[10:48] Anarchy

God damn it!

[10:49] Otaku Hero

I don't get this game.

[10:51] Kyotaro

Onto the next game!

[10:52] Kyotaro

Jiggle-Joggle Water Sumo!

SIGN Jiggle!?Joggle!?

Water Sumo!

SIGN Mainofuji

[10:55] Kyotaro

From the west, Mainofuji.

[11:00] Kyotaro

From the east, Asapinkryu.

SIGN Asapinkryu

[11:05] Pink

Gobo!

[11:06] Anarchy

Go, Pink!

[11:08] Otaku Hero

Something doesn't look right.

[11:09] Kyotaro

All right, hands down, energy up...

[11:12] Kyotaro

Still in! Still in, still in, still in!

[11:15] Kyotaro

Still in! Still in!

[11:17] Mai

There's no way!

[11:20] Pink

Gobo!

[11:22] Kyotaro

Asapinkryu!

SIGN Victor

Asapinkryu

[11:25] Yu

Um,

[11:26] Yu

I found this on the ground.

[11:29] Kyotaro

Could it be?

[11:30] Otaku Hero

That's the medicine Pink-chan

[11:31] Blue

shoots up when she wants to feel good!

[11:34] Kyotaro

Eh, the round did go to Asapinkryu,

[11:38] Kyotaro

but due to violation
of no-doping regulations,

[11:40] Kyotaro

Mainofuji wins!

[11:42] all

Wow! Yay!

[11:43] Old Leader

You did it, Emi!

[11:44] Mai

What did I say?!

[11:45] Anarchy

Pink!

[11:46] Otaku Hero

No doping! Ever!

[11:49] Kyotaro

And now, the final game!

[11:50] Kyotaro

Pruned! Wet Chicken Fight!

SIGN Pruned! Wet Chicken Fight

[11:53] Kyotaro

First to three points wins,
so we may see an upset!

[11:56] Kyotaro

Both teams, on your marks,

[11:59] Kyotaro

start!

[12:01] Kyotaro

Right after these commercials.

SIGN Up Next:

Something Terrible Happens!?

[12:08] Kyotaro

Well then, once again,
we're back to the wet chicken fight.

[12:13] Kyotaro

A team wins when they take their
opponent's hat or knock the other team over.

[12:17] Kyotaro

On your marks, get set...

[12:21] Kyotaro

Stuartro!

[12:24] Otaku Hero

Let's go, Blue-chan! Pink-chan!

[12:26] Blue

Yo!

[12:26] Pink

Gobobo!

[12:27] Otaku Hero

Counting on you, Anarchy-chan!

[12:28] Anarchy

Leave it to me!

[12:35] Anarchy

Damn it! That isn't fair, you two!

[12:37] Mai

Why do I have to do this?

[12:40] Otaku Hero

I totally believe that this
will help us get along better!

[12:45] Old Leader

Horse crap!

[12:46] Old Leader

You and I are fundamentally different!

[12:49] Otaku Hero

I don't think that at all!

[12:50] Otaku Hero

Exactly what is so
different between you and me?

[12:54] Old Leader

If you don't know, I shall tell you.

[12:56] Old Leader

Otaku hobbies are accepted these days.

[12:58] Old Leader

People speak of them like
they're any common hobby.

[13:01] Old Leader

In the past, otaku were gloomy
folks who avoided other people.

[13:05] Old Leader

They pursued their hobbies
quietly and in private!

SIGN Advance Interview!!

[13:08] Old Leader

We collected information
in the shadows, hiding from the public,

[13:11] Old Leader

bought merchandise
with our faces covered up,

[13:14] Old Leader

and if we slipped up
and were exposed to others,

[13:16] Old Leader

we'd be labeled "grody!" and ostracized.

[13:19] Old Leader

We lived through
an extremely challenging age!

[13:21] Old Leader

However,

SIGN Kiss!

[13:22] Old Leader

today's otaku can acquire quality
merchandise and reliable info freely,

SIGN Title Search

SIGN Figurines

SIGN Plastic Models

SIGN Male Characters

SIGN Female Characters

SIGN Stores

SIGN Figurines

SIGN Plastic Models

[13:27] Old Leader

without any true effort!

[13:29] Old Leader

They assemble on the street in daylight,

[13:31] Old Leader

and furthermore, even have the nerve
to take pride in being otaku!

[13:35] Old Leader

It's as if they're bragging,
"my hobby isn't gross!"

[13:39] Otaku Hero

But otaku are all still
being persecuted today.

[13:42] Otaku Hero

So there's no reason for us to fight!

[13:45] Old Leader

That persecution is because you young otaku

[13:48] Old Leader

couldn't figure it out
and tried to stick out!

[13:51] Old Leader

Open your eyes!

[13:52] Old Leader

Otaku are beings that should
not see the light of day!

[13:55] Old Leader

To hell with "otaku culture" and "Akiba culture"!

[13:58] Old Leader

Why haven't you realized

that the recognition you

[14:01] Old Leader

think you finally earned
is only an illusion!

[14:06] Anarchy

Hey, Otaku Hero! I'm losing it!

[14:09] Otaku Hero

You can't actually believe that
everything happening now is because of us?!

[14:14] Old Leader

In my own case,

[14:15] Old Leader

I didn't want to leave my family
and come to a place like this.

[14:19] Old B

'Tis true.

[14:19] Old B

Due to the recent incident,
otaku, like ourselves, who have families

[14:23] Old B

were forced to confess
their true otaku nature,

[14:26] Old B

after keeping it hidden for so long!

SIGN Spited Away

[14:29] Old B

To confess that we like anime,
we like tokusatsu,

SIGN Animaje

[14:31] Old B

we adore magical girls
with colorful hairstyles!

[14:34] Old B

To confess that our storage rooms
are full of old posters,

[14:37] Old B

store displays, and drama LPs!

[14:40] Old Leader

I still have nightmares on the regular
of my family's reactions when they found out.

[14:44] Mai

It was already totally obvious!

[14:46] Yu

At Obon and New Year's you'd always go,
"I'm off to Odaiba, I say!" and leave us!

[14:50] Old Leader

If not for these circumstances,

I never would have lost my family!

[14:57] Otaku Hero

But now and then are different!

[15:00] Otaku Hero

Why aren't you happier
that we can watch anime

[15:04] Otaku Hero

and buy merch without any resistance now?

[15:06] Otaku Hero

Otaku shouldn't have to sneak around
and hide from society.

[15:09] Otaku Hero

We should... hold our heads up high!

[15:12] Old Leader

Aah! His youth is overpowering!

[15:14] Old B

It's blinding, I say!

[15:15] Anarchy

That's good, that's good!

[15:17] Blue

That's the spirit!

[15:18] Otaku Hero

Most importantly,

[15:20] Otaku Hero

right now we have magical girls
who never existed before with us.

[15:23] Otaku Hero

If you really do like magical girls,

[15:25] Otaku Hero

then join these three
real-life magical girls

[15:28] Otaku Hero

and help us reclaim the world we want!

[15:31] Old Leader

Ridiculous!

[15:32] Old A

Magical girls belong in anime!
They belong in manga!

[15:36] Old Leader

They shine because they are a fantasy!

[15:38] Old Leader

Magical girls in real life?
Perish the thought!

[15:40] Old B

They haven't even the power to light
a grain-of-wheat bulb, I say!

[15:44] Old Leader

Or to rephrase...

[15:45] three otaku

...they lack elegance!

[15:47] Pink

Gobo gobo.

[15:47] Blue (P)

"What the hell are they on about?"

[15:50] Blue

That part got to you?

[15:52] Anarchy

Hold on, Otaku Hero! Wha—!

[15:54] Blue

Otaku Hero-sama, hold it together!

[15:56] Otaku Hero

Oops! The Revolutionary Army is in a pinch!

[16:00] Otaku Hero

I know that we've lived in different times
and might not see eye-to-eye,

[16:05] Otaku Hero

but all we want is a world
where we can like what we want to like!

[16:09] Otaku Hero

I know we're fighting for the same thing!

[16:17] Otaku Hero

Maybe we'll never be able to get along.

[16:30] OH; Blue; Anarchy

SSC!

[16:30] Pink

Gobo gobo!

[16:33] Shobon

Sorry to interrupt your playtime,

[16:36] Shobon

but I have plans, too, you know.

[16:39] Kyotaro

Oh, boy!

[16:40] Kyotaro

Three giant mecha have suddenly appeared!

[16:43] Kyotaro

Whatever will happen to the swim meet?

[16:48] Old Leader

T-Take cover!

[16:52] Otaku Hero

Why now?

[16:53] Anarchy

Pull your head outta your ass!

[16:55] Blue

Now isn't the time

to feel sorry for yourself!

[16:57] Otaku Hero

A-All right. Let's get them!

[16:59] Blue & Anarchy

Transform!

[16:59] Pink

Gobogobo!

SIGN Transform

SIGN Self-Righteousness

SIGN Hope

SIGN Love

SIGN Transience

SIGN Transformation Complete

[17:23] Otaku Hero

The swimsuit versions!

[17:26] Anarchy

Let's get 'em, girls!

[17:27] Pink

Gobo!

[17:27] Blue

Hell yeah!

[17:38] Otaku Hero

Girls!

[17:41] Blue

Unghh, they have the upper hand underwater!

[17:47] Mai

Papa, aren't you going to help them?

[17:50] Old Leader

It's their fault that

the world turned out this way.

[17:54] Mai

But the magical girls

are fighting as hard as they can!

[18:02] Anarchy

If we got rid of the water, they'd be toast!

[18:04] Pink

Gobobobobo gobobo. Bogo bogo!

[18:06] Blue

Seriously? That might work!

[18:13] Otaku Hero

Girls!

[18:18] Otaku Hero

Is this my...

[18:19] Otaku Hero

Godeen!

[18:20] Otaku Hero

I'm so glad I found you!

[18:29] Otaku Hero

And is that...

[18:31] Otaku Hero

Godeen?!

[18:33] Old Leader

That's the Popopi corporation's
original Deluxe Super-Die-Cast Godeen!

[18:38] Mai

What's that?

[18:39] Old Leader

The Banban Godeens that
circulate today are only remakes

[18:42] Old Leader

of the mega-hit Super-Die-Cast Series
developed by the Popopi corporation long ago!

[18:50] Old Leader

The Kanda River is amazing!

[18:51] Old B

The resting place
of countless treasures, I say!

[18:54] Pink

Gobo bogo.

[18:54] Blue (P)

"That old toy absorbed
a shot of my special medicine."

[18:58] Anarchy

So doping is allowed for some things?!

[19:02] Old Leader

The ancient one has protected the newcomer.

[19:05] Old Leader

Well...

[19:06] (Flashback) Otaku Hero

...a world where we can like
what we want to like!

[19:10] (Flashback) Otaku Hero

I know we're fighting for the same thing!

[19:12] Mai

Papa!

[19:13] Old A & B

Leader!

[19:15] Yu

Mister!

[19:20] Anarchy

Damn it!

[19:21] Blue

We need to make an opening!

[19:23] Old Leader

Here we come!

[19:28] magical girls

Oh, no way!

[19:31] Old B

Metamorphose, I say!

[19:34] Old A

Do Whatcha!

[19:36] Old Leader

Twirly-Twirly Tokimeki Makeup!

[19:42] Anarchy

Don't tell me they're...

[19:45] Otaku Hero

...transforming?

[19:48] Old Leader

Ka-ching!

[19:49] Otaku Hero

Nah, of course not.

[19:50] Anarchy

Yeah, right?

[19:52] Mai

Papa!

[19:52] Yu

Dad!

[20:00] Old Leader

Good heavens.

[20:01] Anarchy

Okay, here we go!

[20:04] Anarchy

The death blow!

[20:07] Kyotaro

Whoa! What just happened?!

[20:18] Anarchy & Blue

Combined magic!

[20:18] Pink

Gobogobo gobo! Gobo gobobo

gobo gobobo gobo gobobo!

SIGN Combined Magic!!

We Sucked All the

Water Out of the River!

[20:19] Anarchy & Blue

We sucked all the water out of the river!

[20:22] Otaku Hero

You did it!

SIGN Combined Magic!!

We Sucked All the

Water Out of the River!

[20:23] Old Leader

My word!

[20:25] Anarchy

You sure had your way with us.

[20:28] Blue

Now we turn you into sashimi.

[20:29] Pink

Gobo-bo!

SIGN Dancer Mask

SIGN The Legendary Show Now In a Box Set

SIGN Laserdisc

[20:36] Old mob 1

This is the Dancer Mask LD box!

[20:39] Old Mob 2

This is a real VHD player!

[20:42] mob

It's a mountain of treasure!

[20:45] Yu

Dad, you were so cool... I say!

[20:48] Mai

I'm glad you're okay, Papa.

[20:50] Old Leader

Sorry to make you worry, Emi.

[20:55] Otaku Hero

Thank you.

[20:56] Otaku Hero

With your help, we were
able to defeat the enemy.

[21:00] Otaku Hero

Brave Godeen...

[21:01] Otaku Hero

When I watched the reruns as a kid,
I thought he was so cool.

[21:06] Otaku Hero

You know, back then it never mattered
if you were an otaku or not.

[21:11] Otaku Hero

We could all like what we wanted to
like as much as we wanted.

[21:18] Otaku Hero

I do want us to fight on the same side.

[21:22] Old Leader

Don't misunderstand this.

[21:25] Old Leader

The only reason we lent a hand this time

[21:27] Old Leader

was to protect the
Kanda River's historical artifacts.

[21:30] Old Leader

It wasn't to help the likes of you!

[21:33] Old Leader

Fall back!

[21:38] Otaku Hero

I still think that someday
we'll be able to get along!

[21:41] Otaku Hero

I truly believe we will!

[23:25] narrator

Beyond the city, yet another closed city.

[23:28] narrator

Walls frozen solid.

[23:30] narrator

Blow open a hole to let fresh air into a closed heart.

[23:33] narrator

Inside Mecca, a sleeping MacGuffin.

[23:35] narrator

Climbing to acquire an item.

[23:37] narrator

Yet another incident.

Revision #1

Created 2024-05-16 04:27:15 UTC by whimsee

Updated 2024-05-16 04:27:15 UTC by whimsee